

Müglitztal- und Geising-Bote

Erscheinungsweise: dreimal wöchentlich
(dienstags, donnerstags, sonnabends mittag)
Monatsablage: „Rund um den Geisingberg“
Druck und Verlag: F. A. Kunzsch,
Altenberg/Os.-Erzg., Paul-Hancke-Str. 3
Auf Lauenstein/Sa. 427 / Büro Altenberg 897
Postcheck Dresden 11811 / Postfach 15

Die Heimatzeitung für Altenberg, Bärenstein, Geising,
Glashütte, Lauenstein und die umliegenden Ortschaften

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen des Landrats und Finanzamtes Dippoldiswalde und der Stadtbüroden Altenberg, Bärenstein, Geising, Glashütte und Lauenstein

Beragspreis monatlich 1,15 RM. einschließlich 14 Pf. Zutragegebühr; durch die Post monatlich 1,28 RM. einschließlich Zustellgebühr.
Anzeigen: Die 6 gespaltene 46 mm breite Millimeterzeile oder deren Raum 4 Apf., die 3 gespaltene Text-Millimeterzeile oder deren Raum 12 Apf. Nachlak nach Preisliste Nr. 5 vom 15. 5. 1940 Nachlaßkasse A

Nr. 101

Sonnabend, den 23. August 1941

76. Jahrgang

Schwarze Bilanz der Briten

Bei „Non-Stop-Offensive“ bisher 931 Flugzeuge verloren
Die deutsche Luftwaffe hat die sogenannte Non-Stop-Offensive zu einem kritischen Ende der Kriegszeit der Briten verloren. Alle Versuche der britischen Großbritanniens, über die deutsche Speermauer an der Kanallinie hinwegzutreten, brachen ebenso im longitudinalen Raster der deutschen Waffen zusammen wie die Durchbruchsoffensive der verbündeten Bolschewiten, zu deren Vollständigkeit ja diese Demonstration gelungen wurde.

Seit Beginn der Kampfhandlungen im Osten reihen sich die täglichen Verlustzahlen der Briten zu einer eindrucksvollen schwarzen Bilanz aneinander. Sicher vorliegt die britische Luftwaffe bei Tag- und Nachtangriffen insgesamt 931 Flugzeuge. Dabei sind die ebenfalls verhältnismäßig harten Verluste der Briten in Nordeuropa nicht erstaunlich. Außerdem ist bei der wortlichen Benennung dieser Zahl von 931 Flugzeugen zu berücksichtigen, daß die Briten an mehreren Tagen während des Zeitraumes vom 22. Juni bis 20. August nur keine Anflugsverluste annehmen.

Es sollen aber nicht nur die Zahlen sprechen. Eine stattliche Menge britischer Piloten in deutschen Gefangenengelagern sind lebende Zeugen dieser schweren Niederlagen. Die empfindlichen Verluste der Briten bei ihren wirkungslosen Versuchen, den unüberwindlichen Feuerwall im Westen zu durchbrechen, betreffen nicht nur ihren Flugzeugbestand. Die Einbuße an zahlreichem liegendem Material ist für die britische Luftwaffe vielleicht von noch entscheidenderer Bedeutung.

Wenn man bei jedem Flugzeug nur eine durchschnittliche Belastung von drei Mann annimmt, dann haben die Briten allein seit dem 22. Juni 1941 etwa 2888 Flieger nur bei ihren Einsätzen im Westen verloren. Neben einem großen Teil dieser britischen Flieger, die lebend in deutsche Gefangenenschaft fielen, wurden viele tot geborgen.

Dänemark verbot Kommunistische Partei

Die bolschewistische Sache klar erkenn

In der ersten Sitzung des Folketing nach den Sommerferien wurde von Justizminister Thune Jacobsen ein Erweiterungswahl eingefordert, der ein Verbot der Kommunistischen Partei und jeder kommunistischen Betätigung und Agitation in Dänemark verlangt. Der Folketing hat das Gesetz mit 116 Stimmen einstimmig angenommen. Die dänischen Zeitungen pflichten ausnahmslos den Maßnahmen der Regierung bei und bezeichnen das Gesetz mit Rücksicht auf die Sicherheit und Wohlfahrt des dänischen Staates als eine Notwendigkeit.

SA-Obergruppenführer Heinz Knidmann gefallen

Im Kampf gegen den Bolschewismus fiel als Bataillonskommandeur SA-Obergruppenführer Heinz Knidmann. SA-Obergruppenführer Knidmann war Führer der SA-Gruppe Riedersheim und gehörte zu den ältesten Mitlämpfern des Führers. Als Frontkämpfer des Weltkrieges lehrte er seine Kraft unermüdlich für Führer und Volk ein. Gleich bei Kriegsbeginn meldete sich Obergruppenführer Knidmann trotz eines schweren körperlichen Leidens freiwillig zur Wehrmacht, in der er nunmehr im alten SA-Geist sein Leben für Führer und Volk opferte.

Riesenverluste der Sowjets

Nach einer gestern nachmittag ausgegebenen Sondermeldung des Oberkommandos der Wehrmacht hat die Sowjetarmee bisher folgende Verluste erlitten: 1 250 000 Gefangene, 14 000 Panzerkampfwagen, 15 000 Geschütze und 11 250 Flugzeuge, außerdem wichtigste Industrie- und Rohstoffgebiete.

Bomben auf den Hafen Odessas

Im Südtteil der Ostfront wurden im Laufe des 20. August die Hafenanlagen von Odessa durch deutsche Kampfflugzeuge erneut heftig bombardiert. Vernichtende Treffer auf Kaisanlagen und Hallen sowie gegen Truppverbände brachten den Bolschewiken große Verluste an Menschen und Material bei. Bei Angriffen gegen Schiffsziele wurde ein sowjetischer Dampfer von 6000 BRT vernichtet, ein weiteres Handelschiff der Sowjets von zusammen 7000 BRT beschädigt und zahlreiche Treffer in einer Kasernenstadt erzielt. Bolschewistische Kolonnen und Eisenbahnwagen südöstlich des Dnepr-Hogens wurden mit Bomben und Bodenwaffen angegriffen und in diesem Raum insgesamt 120 LKW-Fahrzeuge zerstört, vier Transportzüge zum Entgeladen gebaut, ein Munitionszug in die Luft gesprengt und eine weitere Flakbatterie zum Schweigen gebracht.

Wie Odessa und Nikolajew entstanden

Für die Bewohner des alten Rarentreichs hatte der Name Odessa einen verschärflichen Klang. Odessa galt als eine der schönsten und gepflegtesten Städte des Rarentreichs, als eine Stadt, in der sich eine gewisse weibliche Kultur — oder wenigstens das, was man im Rarentreich für Kultur zu halten pflegte — glücklich mit moskauitischer Lebensart paarte. In Odessa leben zu können, galt als ein Glück wenn es nicht St. Petersburg sein konnte. In der Tat, rein äußerlich gesehen, ähnelt das alte Odessa gewissen westlichen Städten, solchen, die im letzten Viertel des 18. Jahrhunderts um- oder ausgebaut wurden: es hatte viele breite Straßen, die sich rechtwinklig in Quadranten schnitten oder sich l-förmig von einem großen Platz aus verbreiteten.

Das kommt daher, daß Odessa, so wie die Zeitgenossen es kennengelernt haben, eine verhältnismäßig junge Gründung ist. Erst am 22. August 1794 hat die Zarin Katharina II. den Befehl gegeben, an der Stelle, an der schon eine alte Siedlung lag, eine Stadt aufzubauen, die den Namen Odessa erhalten sollte. Odessa nach dem Namen einer altgriechischen Kolonie Odessos, die in der Nähe gelegen hatte. Es gibt es heute am Schwarzen Meer zwei Städte, die aus altgriechischen Kolonien entstanden sind, die Odessos heißen, die zweite in Marna in Bulgarien.

Fünf Jahre, bevor Katharina den Befehl gab, Odessa zu

gründen, war die Gegend zwischen der Dnepr- und der Dniestr-mündung noch türkisch gewesen. Man vergibt ja leicht, daß der rings um das Schwarze Meer gelegene Teil Westukrains erst in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts und teilweise erst zu Beginn des 19. Jahrhunderts aus türkischem Machterbereich in die Gewalt Moskaus gekommen ist. Wo heute Odessa steht, lag, nachdem die alte griechische Kolonie Odessos längst verfallen war, nachdem daß nördliche Ufer des Schwarzen Meeres den Sylteneinbruch, die Stürme der Volkerwandlung, den Einbruch der astatischen Romanen und ihre nie abreienden Kämpfe mit Byzanz erlebt hatte, nachdem die Mongolenheere des Dschingis Khan und seiner Nachfolger über das Steppenland gebraust waren und sich schließlich die Türken dort mächtig gemacht hatten — Karl XII. von Schweden, 1709 bei Poltawa in der Ukraine von Peter dem Großen geschlagen, war in dem damaligen Bender, dem heutigen Tighana in türkischer Besitzenschaft — wo heute Odessa liegt, lag nahe bei einem tatarischen Dorf eine türkische Burg Haditsche, die am 14. September 1789 von den Russen unter Joseph de Ribas eingeschirmt wurde. Ribas, als Danz für seine Mission, wurde von Katharina zum Gouverneur der neu zu gründenden Stadt gemacht. Er baute ein Fort zum Schutz der Reede, er begann mit der Anlage eines Hafens, und dann entwickelte sich Odessa dank seiner günstigen Lage in geradezu, man kann es nicht anders nennen, amerikanischem Maße.

Odessa war bei Beginn des Weltkrieges die viertgrößte Stadt des Rarentreichs. Es war auch lange einer Kriegshafen der Rarentsöchte, doch wurden diese Kriegshäfen dann nach Nikolajew verlegt. Odessa dagegen der Sitz des Gouverneurs von Neu-Rußland — so hieß damals die Südukraine. 1877 hatte Odessa als Ausfuhrhafen sogar Petersburg überstiegen, und von 1881 an nahm die Stadt in bezug auf den Handelsumsatz den ersten Platz im Rarentreich ein. Odessa war unumschränkt zum Hauptausfuhr- und Stapelpunkt für Südrußland geworden, und an dieser Stellung vermochte auch der Krimkrieg 1854, in dem die Stadt von der englischen Flotte beschossen wurde, nichts zu ändern. Aber nicht nur als Hafen- und Handelsstadt entwickelte sich Odessa, es wurde auch eine bedeutende Industriestadt. Das hatte zur Folge, daß eine stark verproletarisierte Arbeiterschaft innerhalb des Glanzes und des Reichtums der Besitzer auftrat, die den revolutionären Bestrebungen im Rarentreich stark junge und auch später der Stolz der Bolschewikenberührung wurde. Bekannt ist neben anderen Revolutionsscheinungen die Episode des Schlachtkreises „Potemkin“, die sich während der Revolution von 1905 in Odessa abspielte. Weniger bekannt ist, daß von Odessa aus



Bild links: Die großen Erfolge unserer Wehrmacht in der Westukraine: Odessa vollständig eingeschlossen — Das Urteil von Odessa. (Atlantic, M.) — Bild rechts: Die Bekanntmachungen der Besatzungsbehörden von Smolensk werden von den Einwohnern aufmerksam gelesen. Jeder kann sich an Hand des Propagandamaterials und der Bilder von der Front über das Siegerische Vorbringen der deutschen Truppen unterrichten. (P.R. Markwardt, Scherl, M.)





Kartendienst Erich Junger M.
die Choleraepidemie ausging, die 1866 bis nach Deutschland verschleppt wurde — auch eine Auswirkung der traurigen Verhältnisse in Moskau waren, ob dort nun der weiße oder der rote Zar herrscht, bei denen wenige Besitzende oder an der Macht befindliche sich jedweden Lurum leisten können, während Arbeiter und Bauern, und damals auch noch viele Siedler des sogenannten Bürgertums, im Elend verliefen.

Odessa hat mit dem Ausgang des Weltkrieges seinen Reichtum und seinen Glanz verloren. Odessa war damals, seit dem März 1918, von deutschen Truppen besetzt, nachdem vorher, seit Oktober 1917, um den Besitz der Stadt kämpfte zwischen einer sogenannten nationalukrainischen Regierung unter dem Hetmann Petljura und den Bolschewiken kampfenden hatten, bei denen die Bolschewiken siegen konnten. Diese Kämpfe setzten sich fort, nachdem im November 1918 die deutschen Truppen die Stadt verlassen hatten. Sie griff auch die französische Flotte ein; Entente-Truppen besetzten vorübergehend Odessa; auch sie mußten April 1919 abziehen, es begann eine zweite Sowjetherrschaft, dann kam vorübergehend die Weiße Armee Denikins und im Februar 1920 kamen endgültig die Kommunisten, und es begann die Zeit des blutigen Terrors. Im Bürgerkrieg war schon ein Drittel der Häuser in Flammen ausgegangen. Nun wurde von den Kosaken Blutbretter vollendet, was der Krieg übrig gelassen hatte. Die Hungersnot in den Jahren 1921 und 1922 forderte, wie in der ganzen in Wahrheit doch so unendlich fruchtbaren Ukraine, auch in Odessa eine riesige Zahl von Opfern. Die Menschen starben buchstäblich Hungers aus der Straße und blieben dort liegen. Von diesen furchtbaren Zeiten hat Odessa sich niemals mehr erholt. Seitdem, die während der Bolschewizzeit die Stadt besuchten konnten und die sie von früher her kannten, erzählten, Odessa sei nicht wieder zu erkennen. Die Sowjets haben in den Jahren ihrer Herrschaft für die Stadt nichts getan. Sie haben natürlich ein pompöses Parteibauhaus eingestellt und Denkmäler von Lenin und Stalin; für die menschlichen Bebauungen aber ist nichts getan worden, die sind vollständig verfallen, und auch den Handelsvertrieb und die Industrie hat man nur notdürftig, gerade so für die Sowjetbedürfnisse — wenn auch für die höchste Wichtigkeit — wieder in Gang gebracht.

Wir haben an anderer Stelle den Namen der Stadt Nikolajew genannt, auch der deutsche Wehrmachtbericht erwähnt diese Stadt. Nikolajew ist der Kriegshafen und Handelsplatz des früheren Gouvernements Cherson, östlich von Odessa gelegen, an der Mündung des Flusses Ingul in den Bug. Auch Nikolajew ist eine neue Gründung. Potemkin, der Gunstling der Zarin Katharina, der ebenso wie Katharina selbst viel besser war, als der Geschichtsläster es wahrhaben will, ließ die Stadt erheben, die dann als Hafen- und Industriestadt einen ähnlich schnellen Aufschwung genommen hat wie Odessa, wenn auch lange nicht in demselben Ausmaß. Nikolajew hatte zu Beginn des Weltkrieges eine Einwohnerzahl von etwa 100 000, darunter waren viele Deutsche, wie ja gerade das Gebiet zwischen Dnister und Dnepr die Heimat vieler Deutschen geworden ist, die Katharina als Siedler dorthin holte. Wir finden dort Städte- und Ortsnamen, wie Mannheim, Straßburg, Worms, Speyer, Heidelberg, Stuttgart, Darmstadt, München, Leipzig, die die Herkunft der Siedler verraten, die sie dort niederließen, und andere Orte wie Freudenthal, Hoffnungsthal, Gnadenfeld, Brüderfeld, Reichenfeld, Ramen, die aussagen, was die Auswanderer sich dort erhofften. Jetzt hat der Rückzug der Nachkommen dieser Landstricher von vor hundertfünfzig Jahren heimgekehrt in sein Großdeutsches Reich: Brüder sind wieder zu ihren Brüdern zurückgekehrt, zurück aus dem Elend der Fremde und dem Schrein des Bolschewismus, der in zwanzig Jahren zu Hungergräbern gemacht hat, was drei Menschenalter lang unter deutschem Fleiß ein blühender und fruchttragender Garten war.

Carl Ems

Jüdischer Hahnsang gegen Deutschland

Chaim Weizmann fordert Machtpositionen.

Chaim Weizmann, der Oberhäuptling der Zionisten, unterhielt den jüdischen Club in New York mit beweglichen Klagen über die Völker der in alle Winde zerstreuten Kinder Israels. Sobald stimmte Chaim Weizmann einen Hahnsang gegen Deutschland an. Das jüdische Nationalheim in Palästina erfreute sich dieser Jude als einen Segen für die arabischen Völker hinzu stellen. Nicht genug mit dieser Verhöhnung trampfte er dann noch auf, daß den Tausenden von Juden die bereits in Palästina angehobelt worden seien, weitere hunderttausende folgen werden, die dort „eine bestimmte Aufgabe“ zu erfüllen hätten. Was Chaim Weizmann damit meint, verrät sein Hinweis: Palästina sei ein wichtiges Volkswirtschaftszentrum. Man sieht also, daß die Juden nicht aus sentimentalen Religionen nach Palästina geben, sondern daß sie dort Machtpositionen erwerben und ihre Hand expressiv auf eine der wichtigsten Verschlußader der Welt legen wollen. Das, was Chaim Weizmann einen Segen für die arabischen Völker nennt, hat jedoch zahlreichen Arabern die Heimat genommen, hat dahingehuft, daß Ströme arabischen Blutes durch britische und jüdische Hände vergossen worden sind. Schließlich sei noch erwähnt, daß nunmehr auch Chaim Weizmann zu der Erkenntnis gekommen ist, eine bessere künftige Welt wäre unvollkommen ohne die Lösung des jüdischen Problems. Diese Lösung aber hat Deutschland bereit in Angriff genommen, und zwar in der radikalsten Form, wie sie notwendig ist, um ein für allemal die Gefahr einer jüdischen Volksverderbung zu bannen.

Ein harter britischer Spähtrupp blieb am 20. August erneut vor den vorgehobenen deutsch-italienischen Sicherungen am Tobruk hängen. Nach Berlitz zahlreicher Männer zogen sich die Briten mit ihren Resten zurück.

Die Hafenkreuzfahne über dem Kürnberg des Ostens

Wie Nowgorod bezwungen wurde

Von Kriegsberichter Günter Kaufmann

(Vgl.) Am Nachmittag des Augusttages, da deutsche Regimenter die Burgsäule von Nowgorod erreicht haben, steht es endgültig fest, daß der Feind in verbrecherischem Wahnsinn entflohen ist, die strategisch vereinzelt verlorenen Städte mit letzter Verbissenheit zu verteidigen. Schon ist ihm seine Artillerie-Munition ausgegangen, schon haben Stufen die leichten Panzer vernichtet, da wird und um den Mittag herum noch einmal für eine Weile Halt geboten. Der Feind sitzt in den Erdbefestigungen auf dem alten Stadtwall, hat in einem wunderschönen Wachturm aus dem Mittelalter seine Maschinengewehre in Stellung gebracht, liegt in einem Friedhof verschlafen.

So hat die bolschewistische Armeeführung den Untergang Nowgorods selbst beschlossen, hat sich vor aller Welt schuldig gemacht, das Kürnberg des Ostens zerstört zu haben. Was die tags zuvor erbeuteten Papier einer bolschewistischen Division verriet: die Festungen zwischen den alten Burgen, die rücksichtslose Anlegung von Minenfeldern zwischen schwerer MG im Kreml selbst, das ist die leichte Schandtat des Bolschewismus einer Schicksalsgemeinschaft gegenüber, die hier im alten Raum vor tausend Jahren von den drei Brüdern Rurik im Zeichen des germanischen Hakenkreuzes im Reich der Varjäger begründet wurde.

Gegen 16 Uhr bricht die Sonne durch die Wolken, tol leuchtet ihr Schein von den Backsteinburgen des Kreml, strahlend von den überpflasterten Zwischenburgen und in großem Weiß von den mächtigen Steinbauten zurück. Dann aber kommen die Bomberverbände und Stufen, werken ihre Last ab, und mit jedem heißt das unabwendbare Verhängnis die Stadt in Flammen und Rauch, verschwinden vor unseren Augen die Türme und Dächer, die Klöster und Mauertreppen im Aufschwung dem Spähtrupp nach zur Kremlmauer. Das heilige Tuch flattert als Zeichen des Sieges im Winde.

verkündet der Stadt ihren Untergang.

Von Süden und Westen aber geben Infanteristen gegen das Feuerwerk vor; werden von Gewehrfire aus Strohzelten oder Feldstellungen hinter Reichsbahnmauern und Grabhügeln

empfangen, bis sie den alten Stadtwall besiegt und damit den historischen Boden an den Ufern des Wolchowflusses betreten haben. Mit dem Erreichen des Stadtwalls ist die Legie der drei starken Verteidigungsanlagen, die sich im Umkreis von 20 Kilometern an dem Flusslauf entlang um die Stadt ziehen, gesunken und Nowgorod damit unter den Augustumorgen herauszieht, gilt es, den Erfolg des vergangenen Tages zu erringen.

Die große Frage bleibt der von hohen Mauern und Zinnen umschlossene Kreml. Er ist das Herz der Stadt, eins das Herz eines germanisch geführten Reiches von der Ostsee bis zum Kaspischen Meer. In seinem Schutz errichtet die Deutsche Hansa ihren östlichen Raubhof, jagen die Rübecker Kaufleute des Ostsees bis zum Wolchow heraus auf den Stroms Auhlands zum Schwarzen Meer. Ihm, mitten im Kern der Stadt auf hohem Hügel errichtet, haben die Stufen das verschönert, obwohl man die MG-Nester in ihm löschen. Am Morgen geht ein deutscher Spähtrupp vor, kriecht hinab in den Graben und steckt dinauf zu dem Wall, wo einer von uns in der Mauer ein tieles Loch in der Erde entdeckt, von den Bolschewisten dingebrochen und zu einer gefährlich gesetzten MG-Stellung ausgebaut. Jetzt ist es verlassen, wahrscheinlich vom Rauch und den Flammen der Nacht gründlich ausgebaut.

Wir kriechen hindurch, sind schon im Hof, laufen dem höchsten nach Westen ragenden Turm zu. Eine Leiter hilft uns von einem Stockwerk zum anderen des Turmgeschosses. Unter und liegen die Stadt und die Kremlmauer. Da reicht einer die Hakenkreuze ab, die er unter dem Rad trägt. Hinter. An liegender Eile wird sie an einem Stein befestigt, dann gleitet sie unter unserem Fuß hin und kommt zum Turmfeuer von Nowgorod, leuchtet weit hin im Norden der Morgensonne. Die Kompanie ruht unter Hurra- und Heilruhen im Aufschwung dem Spähtrupp nach zur Kremlmauer. Das heilige Tuch flattert als Zeichen des Sieges im Winde.

Ein russisches Sprichwort lautete: „Wer kann wohl an gegen Gott und Nowgorod?“ Mit Gottes Hilfe ist der Bann gebrochen, die Siegesstellung der Bolschewisten am Almensee durchbrochen, die große Verlebbastrafe von Moskau nach Leningrad übertritten, die historische Stätte zugleich der Schlüsselpunkt für neue Operationen.

Roosevelt vergaß die Religionsfreiheit

Nach der Rückkehr Roosevelts nach Washington wurde in Nordamerika die Frage aufgeworfen, wo denn die Bezeichnung der Religionsfreiheit in der gemeinsamen Erklärung Roosevelt und Churchills geblieben sei. Diese Kritik hat Roosevelt zu einer ergänzenden Mitteilung veranlaßt, die darauf hinausläuft, daß eine Erwähnung der Religionsfreiheit nicht mit Absicht auf den bolschewistischen Bundesgenossen unterblieb, sondern einfach überflüssig gewesen sei, weil die Religionsfreiheit „selbstverständlich“ sei. Darin befindet sich Roosevelt denn doch sehr im Irrtum. Oder ist etwa die Freiheit des Wortes und der Religion, von der man in Nordamerika so gerne spricht, in der Roosevelt lebt so am Herzen gelegenen Sowjetunion gewährleistet? Hat Roosevelt vergessen, daß die Bolschewisten systematisch die Geistlichen ausgerottet und die Kirchen niedergeschlagen oder geschändet haben? Und wie kann eine Freiheit des Wortes in einem Lande bestehen, in dem jeder Mensch den Schergen der GPU ausgeliefert ist? So wird denn auch von nordamerikanischen Politikern selbst unumwunden anerkannt, daß, wie der republikanische Senator Johnson aus Kalifornien sich ausdrückt, „ein mutiger Mann dazu gehöre, um eine Freiheit der Religion zu garantieren, die von Stalin praktiziert ist.“ Achselich ließ sich Senator Clark ironisch dahin vernehmen. Roosevelt Verbündeter Stalin dürfte einen Schock bekommen, wenn er pernehme, daß der Präsident der Vereinigten Staaten die Sanktion wiederum in sein Programm aufnahmene wolle.

Des Weiteren hat Roosevelt dem Kongreß eine Botschaft über seine Zusammenkunft mit Churchill auf dem Atlantik übermittelt. Darin gibt er dem Kongreß nachdrücklich und inführlicher Form von der Zusammenkunft Kenntnis, sowie davon, daß demnächst in Moskau eine britisch-nordamerikanisch-sowjetische Konferenz stattfinden werde, und Nordamerika seine Hilfe für die „Demokratien“ wünschen gefallen will. Selbstverständlich fehlt es auch hier wieder nicht an den Roosevelt beliebten Angriffen gegen Deutschland usw. da droht niemand gegen seine und Churchills Erklärung Opposition machen könne, ohne damit gleichzeitig seine „Bereitschaft zu einem Kompromiß mit dem Nationalsozialismus“ zu belügen. Der Gesamteinindruck dieser Botschaft ist der, daß Roosevelt offenbar eine neue Agitation anstreben will, um die Bevölkerung — deren Reserve offensichtlich ist — für seine Pläne zu gewinnen.

Man kann zwar eine tote Ente austopfen ...

In einem Zeitartikel steht „New York Journal American“ fest, daß die als Erklärung des Churchill-Roosevelt-Treffens herausgekommene Erklärung nicht besser als die 14 Punkte Wilsons sei. Diese seien ausprobiert worden und hätten bestanden. Ebenso wurde das neue Programm verlängert. Man kann zwar eine tote Ente austopfen, ihr aber kein Leben einholen.

Ausfuhrbeschränkung zugunsten Englands

Lord Beaverbrook erfuhr eine US-Amerikaner um eine weitere erhebliche Einschränkung des USA-Exports nach Süd- und Mittelamerika, um die USA-Exporte nach England heraufzutragen. Gedacht ist dabei vor allem an Stahl, Maschinen und Metallwaren. Das USA-Handelsamt wird daher in den nächsten Tagen ein Gutachten über Art und Umfang des jeweiligen USA-Exports nach Süd- und Mittelamerika fertigstellen und dabei „Empfehlungen für Abzweigungen nach England“ geben.

Diese Abschläge haben die USA-Exportkette starkstens beeinträchtigt, da katastrophale Folgen für die süd- und mittelamerikanische Wirtschaft befürchtet werden, die dann auf Mangel an wichtigen Materialien und Maschinen vielsach zu Einschränkungen der Produktion gezwungen sein wird. Es gehört schon eine typisch englische Dreistigkeit dazu, die durch den Ausfall der natürlichen europäischen Märkte schon genügend geschädigten ibero-amerikanischen Staaten auf diese Weise immer tiefer in wirtschaftliche Schwierigkeiten zu stürzen. Und die USA, die sonst so viel und gern von panamericanscher Solidarität reden, beobachten sich, diefer unterschätmen Förderung Englands Folge zu leisten. — So läuft sich diese Maßnahme ausgezeichnet in dem britisch-nordamerikanischen Einrichtungsselbstzug gegen die Staaten Ibero-Amerikas ein.

Britischer 10 000-Tonner versenkt

DNB, Rom, 21. August. Der italienische Wehrmachtsbericht vom Donnerstag hat folgenden Vorlauf:

Das Hauptquartier der Wehrmacht gibt bekannt: Britische Flugzeuge unternahmen einen Einflug auf Augusta; einige Verwundete unter der Zivilbevölkerung, geringfügige Materialschäden. Die sofort in Tätigkeit getretene Bodenabwehr schoss eines der angreifenden Flugzeuge ab.

In Ostafrika wurden an der Torafront gegnerische Vorstöße sofort und wirksam zurückgewiesen. Mit zielgerichtetem Artilleriefeuer wurden Hafenanlagen getroffen und Brände in den feindlichen Verschiffungsanlagen verursacht. Die Stadt Bengasi wurde neuwertig von englischen Flugzeugen mit Bomben belebt; keine Opfer. Einiger Gebäudeschaden.

In Ostafrika auf den verschiedenen Frontabschnitten unserer unermüdlichen Truppen, die größere Erkundungen durchführten und mehrere vom Feind unternommene und von Luftstreitkräften unterstützte Angriffsversuche aufdeckten und mit beträchtlichen Verlusten zurückdrängten.

Im östlichen Mittelmeer verliefen zwei unserer Torpedoflugzeuge unter dem Befehl des Piloten Oberleutnant Cesare Graziani, Lieutenant Aldo Ferzineti, Kapitänleutnant Pietro Riva einen vollbeladenen Transporter von 10 000 Tonnen.

Diplomatische Mission als Desmantel

Britischer Botschafter Intelligence Service-Berichter

Der britische Botschafter in Madrid, Sir Samuel Hoare, hat einen neuen überzeugenden Beweis geleistet, daß seine diplomatische Mission nur ein Desmantel für anlaute Geschichte ist. Hoare arbeitet jetzt mit den typischen Methoden des Intelligence Service, dessen Mordtaten im Orient, besonders in Ägypten, noch in aller Erinnerung sind. Wie standhaft „der Botschafter“ Hoare die spanische Botschaftsmission ab, zeigt folgender Vorfall, der bei der spanischen Regierung keine Empörung ausgelöst hat:

Der französische Marineoffizier Lablache-Combier war legendär des Überfalls auf Dakar in englische Gefangenheit geraten. In London versuchte man, ihn für die Sache zu gewinnen. Lablache ging zum Schein darauf ein und gewann so das Vertrauen einflussreicher Engländer, während er in Wirklichkeit auf Flucht sann. Seine guten Beziehungen verhalfen ihm zu einem englischen Bahnhof auf dem Namen Paul Lewis-Clair, mit dem er nach Spanien einkommen konnte. Er meldete sich bei den französischen Vertretungen in Madrid. Zwischen hatte London Gejahr gewirkt und Hoare beansprucht, den Träger so vieler Geheimnisse tot oder lebendig in die Hände zu bekommen. Hoare segte zwei seiner Detektive vom Intelligence Service, Langley und Hartie, gegen Lablache an. Als dieser in dem Madrider Hotel „National“ abgestiegen war, wurde er von angeblichen Freunden telefonisch in eine einsame gelegene Madrider Bar bestellt, dort von den Detektiven ergriffen, in ein Auto mit leuchtend rotem CD über der Kennnummer geschleppt und mit einer Betäubungsspritze gefüllt gemacht. In rasendem Tempo fuhr dann Hoares Diplomatwagen über die faszinante Hochebene in Richtung Gibraltar.

Kurz hinter Sevilla gab es in einem Dorf einen Zwischenfall. Während einer kurzen Rast kam der spanische Offizier plötzlich zu sich, schrie und schlug um sich. Die britischen Agenten rasten sofort wieder ins Auto, ließen ihren Beifahrer und erklärten den herbeieilenden Dorfbewohnern, daß es sich um einen wahnstarke gewordene Diplomaten handele, der in ein Sanatorium gebracht werden sollte. Lablache erhielt unterwegs noch eine zweite Betäubungsspritze, die bis zum Ziel aufreichte.

Die deutsche Luftwaffe kehrte auch an der afghanischen Front neuerdings wiederum ihre Überlegenheit unter überzeugendem Beweis. Am 21. August kam es, wie schon im Wehrmachtsbericht gemeldet, zwischen Sidi Barani und Sollum zu einer Reihe von Luftkämpfen mit britischen Bomber- und Jagdformationen. Der Feind verlor dabei insgesamt dreizehn Flugzeuge, darunter vier Bomber. Die deutschen Flugzeuge erreichten nach Erfüllung ihrer Aufträge ohne Schaden ihre Einflughäfen.

Dreilang der Heimat

Eine Hass-Ernst-Roman

vom ewigen Fernweh und tiefen Heimatschmerz
Urkamer-Schulz: Deutscher Roman-Verlag, Bad Soden (Hessen)

(35. Fortsetzung)

Um diesem Abend ging er nach der Vorstellung noch in ein kleines Café. Er wollte sich überlegen, was er jetzt beginnen sollte und kam dann zu dem Entschluss, daß es noch viel besser sei, irgendwo einen Schmiedegelellen zu machen als einen Bajazzo. Dagegen wäre es so weit, daß ihn nichts mehr hielt, wieder über das Meer zu fahren, aber es war die kleine Vira da, für die er zu sorgen hatte.

Gedankewelt blätterte er in einigen Zeitschriften und Zeitungen. Seine Augen weiteten sich plötzlich und sein Mund wurde hart und schmal wie ein Strich.

„Ihre Vermählung zeigen an

Otto von Ebenhardt
Helga von Ebenhardt
geb. Amtstetten-Schelte.“

Martin ließ das Blatt sinken. Er spürte ein eigenständiges Gefühl in sich aufsteigen. Er sah die Worte bald in nebelhaften Farben entzünden, bald in harten, satten Umrissen auf sich zustürzen. Weh tat es nicht! Elvira's Worte hatte ihn so beglückt, daß die andere mit ihrer ganzen Stolze Schönheit dahinter verblassen war. Es war nur ein kleiner Jorn in ihm, daß er einmal in solch tölpelhafter Weise dem Zauber dieser Helga Amtstetten verfallen war.

Wie doch die Zeit vergeht. Über zwei Jahre waren schon vergangen, seit Martin Breitenbacher seine junge Frau verlor. Es wäre fast nicht zu glauben gewesen, wenn er es nicht an der kleinen Vira täglich sehen würde. Nun ließ sie schon flink umher, hatte den Kopf voller Ringelöschen und das plappernde Mäuschen voller Zähne. Freilich hatte es deshalb oft böse Nächte gegeben, die Martin aber willig auf sich nahm. Seine Geduld schien kein Ende zu nehmen. Er stand mitten in der Nacht auf und trug das leibende Menschenkind durch den Wohnwagen, trug es auf und ab, bis es wieder einschlief. Jetzt hatte er schon den Vohn dafür, denn wenn Vira ihn mit ihren weißen Zähnen anlachte, dann war es, als säße strahlende Malenonne in sein Herz. Und hatte er nicht allen Grund, stolz zu sein? Ein paarmal, wenn er mit ihr durch die Straßen ging, hatte er schon gesagt: „Ach, Welch ein schönes Kind.“

Seitdem ging er noch öfter mit dem Mäuschen auf die Straße, führte sie bei der Hand und spitzte die Ohren, ob nicht wieder jemand die Schönheit des Kindes lobte.

Seit dazu hatte er ja genug. Den Bajazzo hatte er zwar abgelegt, aber er war nicht mehr ganz herausgekommen aus der Sichtslust. Sie hielt ihn wie mit Klammern. Gegenwärtig war er Cowboy bei einem Hippodrombesitzer.

In München war Oktoberfest. Die dunklen Augen überhatten von einem Riesenkombo, ging Martin in einem orbenprächtigen, phantastischen Cowboystück auf und ab und lud mit einem gutgespielten Kauderwelsch sämtliche Damen und Herren in das Zelt ein.

Hinter der martialisch-ernsten Rieke lachte ihm selbst das Herz, wenn er nach seiner launigen Art den Kreis der Zuhörer immer wieder in lautes Gelächter ausbrechen hörte. Selbst der kritische Beobachter muhte ihn für einen walschekten Riegler halten. Martin wußte das und hatte keine Angst, daß ihn hier in München jemand erkennen würde in diesem Aufzug. Ein paar Bauernburleschen hatte schon vor dem Zelt stehen leben. Er hatte sie scharf angeschaut, bis er wußte, daß sie ihn nicht kannten.

Zu den Aufgaben seines Berufes gehörte es auch, das im Hippodrom anwesende Publikum zur Benutzung der Reitpferde anzureizen, indem er selbst einige Male in tollster Carrere die Manege umkreiste. Er achtete dabei selten auf die Menschen, die hinter der Ballustrade, etwas erhöht an kleinen Tischen, hinter winzigen, rotierenden Seidenbahnen saßen.

Als Martin an diesem Abend in die Manege trat, lag er an einem Tisch zu seiner Linken ein Gesicht, das er unter aufwendend anderen immer wieder erkannt haben würde: Helga Amtstetten.

Während er das Pferd am Eingang einige Kapriolen machen ließ, hingen seine Blicke unverwandt an diesem Tisch. Das gedämpfte Licht der kleinen Lampen beleuchtete das Spiel ihrer Hände. Martin sah auch, daß ein Mann an ihrer Seite lag und erkannte auch diesen wieder. In diesem Augenblick empfand er im Nachherleben die ungeheuerlichste Demütigung seines Lebens und er hörte sich wieder hinausweinen aus dem Schlafchen, in dem er vorher Stunden und Tage föhlte. Wonne durchlebt hatte.

Sein Mund schob sich hart zusammen. Dann schüttelte er die Gedanken gewaltsam ab und drehte den beiden den Rücken zu. Was ging ihm diese Frau noch an. War sie nicht längst ausgedrückt aus seinem Leben. Er begann den gewohntenritt, ohne noch weiter auf sie zu achten. Dann stand er in der Mitte der Manege und drehte die lange Peitsche im Kreis. Er stand wieder mit dem Rücken zu den beiden hin. So lag er auch nicht, wie Helga durch die Manege kam und direkt auf ihn zuging. Blödig hörte er ihre Stimme hinter sich:

„Ist der Renner für die nächste Runde frei, Herr Cowboy?“

Martin wandte langsam das Gesicht, da...“ ringste Erregung zeigte. Er war von dem Bewußtsein getragen, daß sie ihn nicht erkennen werde. Aber sie erkannte

2. Straßensammlung für das Deutsche Kreuz



Kreuz

5 kleine Bücher – der Erinnerung und der Mahnung

Der Entscheidungskampf im Osten in seiner weitreichenden Größe ist dazu angeran, jene militärischen Ereignisse aus der Erinnerung zu verdrängen, die in ihrer Art ebenso einmalig sind und erk die Voraussetzungen für den jungen Kampf schufen, nämlich den Feldzug im Westen. Weltkriegsoldaten, deren Namen, wie Verdun, Somme, Nivelle, Aisne u. v. noch heute lebendige Begriffe sind, wissen was es heißt, den ganzen, hinter Beton in Waffen stehenden Westen in wenigen Wochen niederrzuwerfen, die Briten vom Kontinent zu vertreiben. Sie werden auch den Jüngeren das Unverhörte des Feldzuges 1940 deuten. Uns allen aber kommen da fünf kleine Bücher, deren jedes eine Hauptphase der Entscheidungsschlacht um Europa enthält gelegen, zumal sie wahrhaft preiswert sind: Schon für eine Reichsmark kann man die ganze Reihe erwerben, allerdings nicht durch die Buchhandlungen, denen diesmal ein trocken läufiger Wettbewerb gemacht wird: NSDAP-Heller und Hitlerjugend, Mitglieder der NSKK, des Reichskriegerbundes und der Hitler-Jugend bieten sie uns zur letzten Straßensammlung des zweiten Kriegsjahreswetzes für das Deutsche Kreuz am 23. und 24. August an, und wir werden uns das nicht zweimal bieten lassen, sondern sofort ausreichen. Alle Büchlein sind reich illustriert. Wir lesen von des Führers Kampf in Norwegen, Belgien, Holland, Frankreich und zur See. :NSG.)

Für die Hausfrau

Zeitgemäße Gemüsegerichte

Infolge des harten Winters haben die jungen Gemüse etwas auf sich warten lassen. Zugleich ist es jedoch so weit, daß eine ganze Reihe von Gemüsen auf dem Markt erhältlich ist. Es kommt nun darauf an, sie in der richtigen Weise zu verwenden, d. h. das Gemüse, das gerade am meisten angebaut wird, soll die Haushalte auch wirklich abnehmen. Bei sorgfältiger und verschiedenartiger Zubereitung wird der Küchenzettel nun sehr abwechslungsreich sein. Dazu ist es allerdings wichtig, daß das Gemüse „frischgereift“ zubereitet wird, d. h. alle gesundheitlich wertvollen Bestandteile möglich erhalten bleibt. Am besten ist das bei den Frischstötgerichten der Fall. Es ist also ratsam, einen bestimmten Gemüseanteil festzustellen und zu verzehren. Im übrigen genügt bei den jungen Gemüsesorten ein kurzes Dämpfen oder Dünsten, damit sie nur so lange wie unbedingt nötig, das Hitz ausgefegt werden. Kräuter werden den Gemüsegerichten erst kurz vor dem Anrichten beigegeben. Die frischen grünen Kräuter dürfen nie mitkochen.

Und nun einige Beispiele für sommerliche Gemüsegerichte: Gemüsenudeln:

500 bis 700 Gramm verschiedene Gemüse, und zwar nac-

hali Möhren, Kohlrabi, grüne Bohnen, Sellerie oder Sellerie-

grün, Lauch oder Zwiebeln, 40 Gramm Fett oder Speck, 250

Gramm Rüdelein oder Macaroni, auch selbstgemachte Nudeln, Salz, Petersilie.

Die Nudeln werden wie üblich in Salzwasser gartgesclo-

In der Zwischenzeit hat man in dem zerlassenen Fett das klein geschnittene Gemüse angeröstet und nach Aufkochen etwas Gemüsebrühe oder Wasser gartgesclo.

Zum Schlus abgießen und geben die in der Planne trockengetrockneten Nudeln darüber.

Grüne Bohnen in Milch:

1 Kilogramm Bohnen, ¼ bis ½ Liter Milch, 20 Gramm

Fett oder Speck, 20 Gramm Mehl, etwas Bohnenkraut, Petersilie, Salz.

Die Bohnen werden abgezogen, geäschten, gekochten und mit dem Fett und wenig Wasser fast gar gekocht. Dann fügt man das mit der Milch glatt verrührte Mehl und das geigte Bohnenkraut dazu, läßt das Ganze durchziehen. Beim Anrichten gibt man evtl. noch ein gewiegt Petersilie darüber.

Dazu ist man Petersilie nötig.

Weichtohl-Grießkloß mit Backblechkartoffeln:

Man entferni, wenn nötig, die äußeren Blätter des Kohls,

die man evtl. noch für eine Gemüsebrühe ausschneiden kann. Der Kohl wird halbiert, kurz gewaschen und gehobelt. Sehr festen Kohl kann man auch rasseln. Der Kohl wird etwas geschnappt, damit er zarter wird. Nachdem er etwas gestanden hat, macht man ihn mit Milch, saurer Milch, Buttermilch oder Delikatessenflocken oder Eißig und Salz und Zwiebeln oder Kräutern an. Dazu ist man Backblechkartoffeln. Die Kartoffeln werden dafür halbiert, mit der Schnittfläche auf ein

gefeiertes Blech gelegt und im Ofen etwa 30 Minuten gebadet.

Mit Liebe ausgedacht

Erziehung zu kleinen Aufmerksamkeiten

Um sich das Leben ein wenig schöner zu gestalten, dazu gehört gar nicht viel. Für die kleinen Aufmerksamkeiten, mit denen man so viel Freude machen kann, braucht man nämlich keine großen Mittel, sie wollen nur mit Liebe ausgedacht sein. Ebenso soll man sich, wenn man durch eine Überraschung erfreuen will, nicht durch die Überraschung abhalten lassen, daß der andere seinen Sinn dafür habe. Auch zu kleinen Aufmerksamkeiten kann man sich gegenwärtig durch gutes Beispiel erziehen.

„Ja, aber womit kann man sich denn heute noch erfreuen?“ wird man hier einwenden.

Nun, so leicht wie früher, als man im Laden alles kaufen konnte, ist es heute zwar nicht, aber mit etwas Phantasie und gutem Willen findet man immer noch Möglichkeiten. Ein paar Feldblumen, die man sich unerwartet und ohne besondere Anstrengung gegenseitig auf den Nachtritt stellt, können manchmal mehr erfreuen als ein kostbares Geburtstagsgeschenk, weil gespürt wird, daß die Überraschung ein Herzensbedürfnis war. Auch Kinder soll man mit kleinen überraschenden Freuden reichlich bedenken. Wenn man sie nicht übertrieben verwöhnt hat, freuen sie sich im allgemeinen über das Geringste.

Also diesen Ton schlägt er mir gegenüber an, dachte Helga und eine leichte Röte stieg in ihr Gesicht.

(Fortsetzung folgt)

Bernichtungsschläge gegen Moskau

Acht Wochen Krieg gegen die Sowjetunion haben genügt, um große Teile der Kriegsmaschinerie des Bolschewismus zu zerstören. 1250 000 Gefangene, 14 000 Panzerkampfwagen, 15 000 Geschütze sowie 11 250 Flugzeuge haben die Sowjets, wie das OKW in seinem zusammenfassenden Bericht vom 2. August bekanntgab, in dieser Zeit verloren, dazu wichtige Rohstoffe und Industriegebiete. Aber selbst diese Zahlen von sozialistischer Höhe geben noch immer kein vollständiges Bild, weil vorstellbar schwere blutige Verluste erlitten auch noch nicht die sowjetischen Divisionen darüber hinaus auch noch die deutsche Wehrmacht mit ihren Verbündeten in ungewohnter Kraft in Feindesland. Auf der gesamten Front sind die Operationen in vollem Fluß.

In der Südukraine werden die leichten Stützpunkte des Gegners am Dnepr planmäßig und unter schweren Verlusten des Gegners beseitigt. Nordwestlich Kirowoje weicht der Feind hinter den Dnepr. Im Raum östlich Gomel wird die Verfolgung des geschlagenen Gegners fortgesetzt. An der Front vor Leningrad und in Estland kämpfen sich unsere Truppen stetig vorwärts. Auch die Angriffe an der finnischen Front beiderseits des Ladogasees gewinnen täglich an Boden.

In einer Folge schwerer Bernichtungsschläge hat die Sowjetarmee unvorstellbar blutige Verluste erlitten. Seit Beginn des Feldzuges sind nunmehr über 1 250 000 Gefangene eingedeckt, rund 14 000 Panzerkampfwagen und 15 000 Geschütze erbeutet oder vernichtet worden. Die Luftwaffe verlor insgesamt 11 250 Flugzeuge, davon wurden 5633 am Boden zerstört, die übrigen in Luftkämpfen und durch Flakartillerie abgeschossen.

Operationen in vollem Fluß

In zwei Monaten verloren die Sowjets 1250 000 Gefangene, 14 000 Panzer, 15 000 Geschütze und 11 250 Flugzeuge

DNB. Aus dem Führerhauptquartier, 22. August. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Nach zweimonatiger Dauer des Ostfeldzuges steht die deutsche Wehrmacht mit ihren Verbündeten in ungewohnter Kraft in Feindesland. Auf der gesamten Front sind die Operationen in vollem Fluß.

In der Südukraine werden die leichten Stützpunkte des Gegners am Dnepr planmäßig und unter schweren Verlusten des Gegners beseitigt. Nordwestlich Kirowoje weicht der Feind hinter den Dnepr. Im Raum östlich Gomel wird die Verfolgung des geschlagenen Gegners fortgesetzt. An der Front vor Leningrad und in Estland kämpfen sich unsere Truppen stetig vorwärts. Auch die Angriffe an der finnischen Front beiderseits des Ladogasees gewinnen täglich an Boden.

In einer Folge schwerer Bernichtungsschläge hat die Sowjetarmee unvorstellbar blutige Verluste erlitten. Seit Beginn des Feldzuges sind nunmehr über 1 250 000 Gefangene eingedeckt, rund 14 000 Panzerkampfwagen und 15 000 Geschütze erbeutet oder vernichtet worden. Die Luftwaffe verlor insgesamt 11 250 Flugzeuge, davon wurden 5633 am Boden zerstört, die übrigen in Luftkämpfen und durch Flakartillerie abgeschossen.

Außerdem wurde schon jetzt der feindlichen Kriegsführung durch die Wagnahme wichtiger Rohstoff- und Industriegebiete schwerster Schaden zugefügt.

An der britischen Ostküste beschädigte die Luftwaffe in der vergangenen Nacht zwei feindliche Frachter durch Bomberangriffen.

An der Kanallücke brachten Angriffsversuche der britischen Luftwaffe auch am gestrigen Tage zusammen. Jäger und Flakartillerie schossen 26 Marine-Artillerie drei feindliche Flugzeuge ab. Ein Sperrbrecher der Kriegsmarine schoss vor der Kanallücke ein britisches Kampfflugzeug ab.

In Nordafrika erzielten deutsche Kampfflugzeuge Bombardierer auf zwei Leichten britischen Kreuzern bei Sidi Barrani. Truppen- und Materialausladungen in Tobruk wurden mit Waffen aller Kaliber belegt, drei britische Jagdflugzeuge in Luftkämpfen abgeschossen.

Der Feind flog weder bei Tage noch bei Nacht in das Reichsgebiet ein.

6000 Gefangene allein bei Narwa

Bei den erfolgreichen Kämpfen, die im Raum von Narwa zur Einnahme der Stadt am Donnerstag, 21. August, stattfanden, mussten die deutschen Truppen 6000 Gefangene. Außerdem vernichteten deutsche Verbände zehn sowjetische Panzerkampfwagen, 51 Geschütze, 34 Maschinengewehre sowie 400 Granatwerfer. Auch in diesen Gefechten wurden den Bolschewiten blutige Verluste beigebracht.

Weitere Fortschritte im Raum von Gomel

Bei der Fortsetzung des Kampfes im Raum von Gomel erzielten die deutschen Truppen weitere Fortschritte. Die Sowjetverbände hatten neue schwere Verluste. Die Zahl der Gefangenen erhöhte sich rasant. In Kämpfen östlich von Gomel vernichteten deutsche Truppen erneut fünfzehn sowjetische Panzer, darüber einen von 32 Tonnen. Durch den überlegenen Kampfwillen und die Kampftechnik der deutschen Truppen wurde in diesem Frontabschnitt auch eine Anzahl Geschütze erbeutet.

Angriff nordwärts Smolensk blutig abgeschlagen

Die deutschen Truppen schlugen am 20. August nordwärts Smolensk einen sowjetischen Angriff unter blutigen Verlusten für die Bolschewiten zurück. Sowjetische Panzer blieben im wohlgezogenen deutschen Abwehrfeuer bewegungsunfähig liegen. Der Angriff der Bolschewiten, die Panzer abzuwickeln, scheiterte durch das starke deutsche Störungsfeuer. In kurzen heftigen Kämpfen arbeiteten sich die deutschen Abteilungen an die anderen sowjetischen Panzer heran und zerstörten vierzig Panzerkampfwagen. Vom 17. bis 20. August vernichtete allein die in diesen Kämpfen eingesetzte deutsche Division — außer den vor den sowjetischen Linien liegenden liegenden — insgesamt über siebzig sowjetische Panzer.

Sowjetisches Handelschiff versenkt

Im Nordabschnitt der Ostfront waren am 21. August die Operationsen deutscher Kampfflugzeuge besonders erfolgreich. Im Finnischen Meerbusen wurde ein sowjetisches Handelschiff von 5000 BRT aus niedriger Höhe angegriffen und durch einen Bomberangriff so schwer beschädigt, daß es nach einer heftigen Explosion in Brand setzte und kurze Zeit darauf sank.

Karte von der Nordfront
Kartenwerk S. M. Bender, M.



Der deutsche Siegeszug geht weiter

Cherson, Nowgorod, Narwa genommen

— Erfolgreicher Vorstoß zwischen Ilmen- und Peipussee. — Bomben auf fliehende Sowjettruppen. — Tante und Fräulein von 12 000 BRT an der britischen Küste versenkt.

DNB. Aus dem Führerhauptquartier, 21. August 1941. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

In der Süd-Ukraine nahmen Verbände der Waffen-SS die Hasen- und Industriestadt Cherson an der Mündung des Dnepr.

Die Schlacht im Raum am und nördlich Gomel endete wie durch Sondermeldung bekanntgegeben — mit einer schweren Niederlage der Sowjetarmee. Infanterie, motorisierte und Panzerdivisionen haben im Zusammenwirken mit der Luftwaffe Teile von 17 Schützen-, 5 Kavallerie-, 2 Panzer- und 1 motorisierten Division sowie 2 im Landmarsch herangeführte Landsturmbrigaden geschlagen, vernichtet oder gehangenommen. Die blutigen Verluste des Feindes sind wieder sehr schwer. Die Zahl der Gefangenen hat sich auf rund 80 000, die Beute an Geschützen auf 848 erhöht. Außerdem fielen 144 Panzerkampfwagen und 2 Panzerzüge in unsere Hand.

Polnischen Ilmen- und Peipussee wurde nach mehrtagigen heilen Kämpfen eine vom Feind schwer befestigte und überaus hartnäckig verteidigte Stellung durchbrochen. Die Städte Romgorod, Kingisepp und Narwa sind genommen. Urheber Truppen befinden sich im weiteren Siegreichen Vorstoß.

Verbände der Luftwaffe fügten den von Odessa und Ochakov über See fliehenden Sowjettruppen sowie feindlichen Kolonnen schwere Verluste zu. Sie versenkten im Schwarzen Meer einen Transporter von 6000 BRT und beschädigten drei weitere große Handelsfahrzeuge.

Bei einem Vorstoß gegen die britische Küste griffen Schnellboote einen stark gesicherten feindlichen Geleitzug an und versenkten einen Tante von 5000 BRT und einen Frachtdampfer von 4000 BRT. Kampfflugzeuge vernichteten im Seegebiet um England bei Tage aus einem Geleitzug heraus einen Frachter von 3000 BRT.

An der Kanallücke verlor die britische Luftwaffe in Luftkämpfen viele Jagdflugzeuge. Vier weitere britische Jagdflugzeuge wurden durch Minenfänger und Vorpostenboote abgeschossen.

Ein Angriff einzelner Sowjetbomber, in der letzten Nacht das norddeutsche Küstengebiet anzugreifen, blieb wirkungslos.

Leutnant und fünf Mann kümmten Sowjetbatterie

Zahlreiche deutsche Soldaten haben bei den Kämpfen um Gomel hervorragende Einzelleistungen vollbracht. So hat am 20. 8. der Adjutant eines deutschen Infanteriebataillons, ein junger Leutnant, mit nur fünf Soldaten eine ganze sowjetische Batterie erobert und 15 Geschütze eine allein unter heftigem Feuer nahmen. Bis auf Handgranatenwurfeite arbeiteten sie sich an die bolschewistischen Stellungen heran. Dann schleuderten sie fünf gezielte Ladungen zwischen die Sowjetkanoniere. Eine davon traf einen Kartätschenshop, der mit gewaltigem Knall explodierte. Die hierdurch entstandene Verwirrung der Bolschewisten nutzten die deutschen Soldaten aus, stürmten in die Stellung und machten den Rest der Geschützbedienungen im Nahkampf nieder. 15 Sowjetsoldaten ergaben sich. Vier Geschütze mit Bespannung und Proben fielen unbeschädigt in deutsche Hände.

Sowjetische Truppenansammlungen aus der Luft bekämpft

Im nördlichen Teil der Ostfront bekämpften deutsche Flugzeuge am 21. August mit großer Wirkung sowjetische Truppenansammlungen und motorisierte Kolonnen. Artilleriebeschüsse der Bolschewisten wurden mit Bombern belegt. Brücken im Raum nordöstlich des Finnischen wurden durch Bomberangriffe zerstört. In Nord-Estland richteten sich erfolgreiche Angriffe auf sowjetische Kraftwagen, die in Bereitschaft standen. Die Bolschewisten verloren durch diese heiligen und erfolgreichen Angriffe viele Menschen und Kriegsmaterial.

Sowjetzerstörer schwer beschädigt

Verbände der deutschen Luftwaffe griffen auch am 21. August wieder sowjetische Schiffszüge im Seegebiet von Odessa mit Erfolg an. Südlich von Ochakov wurde ein Zerstörer durch Bomberangriffe unmittelbar am Heck schwer beschädigt. Ein sowjetisches Vorpostenboot wurde von deutschen Jagern im Tiefflug erfolgreich mit Bordwaffen beschossen.

Weiter bombardierten deutsche Kampfflugzeuge in der südlichen Ukraine Eisenbahnzüge und marschierende Kolonnen. Auch diese Angriffe wurden im Tiefflug ausgeführt. Die Bolschewisten erlitten durch willkürlichen Beschluß mit Bordwaffen blutige Verluste.

Stärkster Einbruch der deutschen Siege im Osten.

Die neuen großen Erfolge der deutschen Truppen an allen Abschnitten der Kampffront im Osten haben auch auf England und auf die Vereinigten Staaten kürzesten Einbruch gemacht. Bezeichnend ist, daß der Konkurrent so geschwäche britische Nachrichtendienst bestätigen muß, die von dem Kriegsschauplatz im Osten vorliegenden Nachrichten eigneten sich nicht zur Kommentierung. Allerdings benötigen die Siege der deutschen Truppen auch keine Erklärung aus britischem Munde. Diese Tatsachen sind deutlich genug, so daß sie auch ohne Kommentar verständlich sein werden!

Am übrigen haben wir viele Heute zur unbestimmtigen Anerkennung der deutschen Waffenerfolge gewünscht. So entschloßt sich dem laufsam bekannten USA-Hebende von Boston die Bemerkung, die Deutschen seien die Herren des westlichen Ukraine. Die Kämpfe seien in ein entscheidendes Stadium aceraten. Des Weiteren wird in dieser Meldung auch die Lage im Norden als sehr ernst für die Sowjetunion bezeichnet. Von den englischen Zeitungen meint der "Daily Telegraph" ohne Zweifel hätten die Sowjets in der westlichen Ukraine schwere Verluste erlitten.

Wirtschaftliche Versklavung Deutschlands

"Times" gibt die Auslegung zu den demokratischen Phrasen der Amtsh-Erklärung.

Wir Deutsche haben, durch die Erfahrungen von Versailles handgreiflich belehrt, auf den ersten Blick erkannt, was sich hinter den widerlichen Phrasen des Roosevelt-Churchill-Blüffs verbirgt. Zur Aufführung auch der letzten Harmlosen in der Welt trägt ein Artikel des Londoner "Times" erstaunlich bei, der in schöner Offenheit darlegt, daß es den jüdisch-plutokratischen Weltbegütern nicht allein um die Wehrlosmachung Deutschlands, sondern auch um dessen wirtschaftliche Versklavung zu tun ist.

In einem Seitartikel schreibt die "Times" am Montag, daß gefärbte Problem der Abrüstung müsse in einen neuen Rahmen gestellt werden. Das Blatt führt fort: „Unter den gegenwärtigen Verhältnissen habe eine Abrüstung in dem Sinne, wie sie 1919 verstanden wurde wahrscheinlich wenig Wert. Die damalige Vernichtung großer Mengen veralteter deutschen Kriegsmaterials wird von vielen Beobachtern eher als förderlich für den späteren Wiederaufbau der deutschen Kriegsmaschine nach modernster Art als diesem Zweck abträglich angesehen. Bei der Abrüstung drehe es sich nicht in erster Linie um die Vernichtung oder Beschädigung der Waffen, so notwendig dies bis zu gewissem Grade auch sein mag, sondern um die Kontrolle über das sogenannte "Kriegspotential". d. h. die Schwerindustrie und die wichtigen Rohstoffe.“

Die Abrüstung wird so zu einem eher wirtschaftlichen als einem militärischen Problem, dessen Lösung durch eine Politik der Wirtschaftsplanning angestrebt werden muß. Es hat den Anschein, daß ein System der zentralisierten Kontrolle in Form von pools nicht nur über die Rüstungen, sondern auch über das Kriegspotential wenigenhing in gewissen Gebieten der Welt unabdingt notwendig sein wird.“

Was Versailles dem deutschen Volk bescherte, soll also noch überholt werden, auch in wirtschaftlicher Hinsicht. Damals erlebten wir eine Ueberschwemmung aller deutschen Industrien mit interallierten Schnüffelkommissionen, denen es gar nicht darum zu tun war, etwa versteckte deutsche Rüstungsmöglichkeiten ausfindig zu machen, sondern die sozialen Anlagen in amtlicher Eigenschaft Industrieplonage größtmöglichen Ausmaßes betrieben. Dieses System führte zur völligen Auflösung der deutschen wirtschaftlichen Betriebe.

Und jetzt gibt sich die "Times" der Illusion hin, diese Methode ins Große übertragen zu können. Das könnte den Juden und Plutokraten so passen, die deutsche Industrie und unsere Rohstoffe zu kontrollieren! Wir wissen, was wir von einer "Wirtschaftsplanning" der Wallstreet und City zu erwarten haben, und danken der "Times", daß sie uns so rechtzeitig auf die Londoner Pläne aufmerksam macht. Es ist vorgeforscht, daß die Bühne der nächsten Illusionspolitiker nicht in den Himmel wachsen. Hier läßt die deutsche Wehrmacht ein "System der zentralisierten Kontrolle" aus, um bei den Worten der "Times" zu bleiben.

USA-Journalist Karl von Wiegand über die Roosevelt-Churchill-Erklärung.

Im "New York Journal American" bedauert Karl von Wiegand in einem Shanghai-Artikel, daß drei der Hauptbasilien von Geng und Versailles auch in dem Programm Roosevelt und Churchill enthalten seien, nämlich erstens die praktische Vernichtung der deutschen Nation, zweitens die Abrüstung der Angreifernationen ohne das Versprechen, daß auch die Sieger abrücken müßten, und drittens die Andeutung, daß Deutschland, Italien und die Verbündetenständig aller Nachbarn würden und daß das Monopol der militärischen Macht zu Lande, zu Wasser und in der Luft in Händen der USA, Englands und möglicherweise der Sowjetunion liegen sollte.

Die Roosevelt-Churchill-Erklärung sei eine Kriegserklärung und kein Friedensinstrument. Sie werde den Widerstand Spaniens und die Einigkeit Deutschlands nur stärken.

Ein MG. gegen 1000 Sowjets!

Bugbrücke hält umkämpft — Deutsche Panzer als Rettung

Von Kriegsberichter Siegfried M. Pistorius.

„Nimmer enger wird der Ring, der sich fest und eisern um die eingesperrten Bolschewisten legt. Nach Osten — dieser Gedanke steht all den gebrochenen Sovietsoldaten auf dem Gesicht geschrieben, nur raus aus dieser Höle... Wo der flüchtende Zug sein Ende findet, treiben Sovietkommissare ihr sinnloses Werk der Zerstörung. Fabriken liegen in der Luft, Bahnhöfen werden gesprengt, Häuser in Brand gelegt, Vermüllung, Trümmer, schwelende Ruinen bleiben zurück... Der von Angst und Schrecken gejagte Menschenstrom hat die hölzerne Brücke, die die träge liegenden Wasser des Bug queret, angst hinter sich. Nur einige Abteilungen kommen als Nachhut. Trümmer und tauchende Ruinen kennzeichnen ihre Arbeit. Jetzt ist die Brücke an der Reihe, jenes wichtige Hindernis auf dem Wege nach Osten.“

Leutnant W. hat Befehl erhalten, die Sprengung zur festgesetzten Stunde durchzuführen. Er weiß, daß jetzt seine große Stunde gekommen ist. Jetzt kann er Vergeltung für all das üben, was man ihm angetan. Er bewirtschaftete, so gut es eben ging, seinen kleinen Hof in der Ukraine. Sein Haus, seine Gärten, seine Felder wurden ein Opfer der rücksichtslos wütenden Brandstifter. Was er in Jahren aufgebaut wurde in Stunden vernichtet. So erzählten es ihm Kameraden. Ihn selbst hatte man zum Waffendienst in der Sowjetarmee gezogen. Jetzt konnte er alles wieder gutmachen. Er wußte,

diese Brücke durfte nicht zerstört werden, ohne sie würde hier der deutsche Vormarsch für Stunden zum Stehen kommen. Diese Brücke mußte, wenn nicht anders, mit Gewalt gehalten werden. Noch zwei Ukrainer, noch zwei Gleichgesinnte waren unter seinen Männern. Und auf die war, Gott sei Dank, festeletter Verlaß... Schon waren die Sprengladungen unter die hölzernen Streben gelegt. Ich hatte man die Bündschüute bis in die nötige Entfernung gezogen. Auf dem erbbödigen Ufer standen abgletschende Kommissare mit ihren Männern, um sich das aufregende Bild einer in die Luft stiegenden Brücke nicht entgehen zu lassen.

Langsam zittert der Ubringer über schwarze Teilekrise. Die Kommissare werden unruhig. Jetzt muß der ganze Plunder in die Luft gehen. Sekunden vergehen. Minuten zerrinnen, eine gute Wertschätzung ist vorbei. Der Kommissar tritt nervös von einem Bein aufs andere. Well können die Deutschen nicht mehr sein. Verbammte Situation. „Brücke sofort sprengen“, lädt er Leutnant W. durch Blinkzeichen verständigen. „Brücke in meiner Hand. Es wird nicht geladen.“

„Munterei! Versuchtes Schwein!“ zischte der Kommissar. Wenn er jetzt nur Geschüre oder Granatwerfer hier hätte, er würde denen da unten an der Brücke die Hölle heiß machen.

Sächsische Nachrichten

Kreisleiter Groine, Döbeln, gefallen

Beim Sturmangriff auf Zibermanowska fiel als Oberbefehlshaber bei einer 44-Pionier-Kompanie der Leibstandarte "Adolf Hitler" der Kreisleiter Hermann Groine, Döbeln.

Nachdem er bereits als Kriegsteilnehmer vom März 1915 bis Dezember 1918 im Weltkrieg an der Ost- und Westfront kämpfte, rückte er vor Jahresende zu einem 44-Totenkopfverband ein und gehörte zuletzt als Oberbefehlshaber einer Pionierkompanie der Leibstandarte "Adolf Hitler" an. Am 21. Juli wurde er für sein tapferes Verhalten vor dem Feind mit dem Eisernen Kreuz 2. Klasse ausgezeichnet.

Gauzialgewerbe Sachsen gegründet

Auf der Arbeitstagung der Amisträger des sächsischen Handwerks in Dresden wurde das Gauzialgewerbe Sachsen gegründet. Größere Aufgaben können durch den erfolgten Zusammenschluß der örtlichen Sozialgewerbe in einem Gauzialgewerbe gelöst werden.

Bei der Gründung traten sofort alle sächsischen Sozialgewerbe dem Gauzialgewerbe bei. Der Ausschussrat sieht wie folgt zusammen: Photographenmeister Köhler, Bad Elster; Dachdeckermeister Schreuer, Glauchau; Kreishandwerksmeister Blumeich, Zittau; Kammerpräsident Weber Leipzig; Baumeister Süder, Blaustein; Baumeister Dr. Seidel, Leipzig; Gauhandwerksmeister Engler, Dresden.

Als erste Maßnahme des Gauzialgewerbes wurde einstimmig beschlossen, in Bad Elster ein Erholungsheim für das sächsische Handwerk zu errichten. Als persönlichen Beitrag zu den Baukosten küsste die liebige Gründerin des Sozialgewerbes über 7000 Reichsmark.

Zum Abschluß der Tagung sprach der Leiter des Deutschen Handwerks, Reichsamtsleiter Schnett, der seiner besonderen Freude über die Gründung des ersten deutschen Gauzialgewerbes Ausdruck gab.

Auch für Lazarette gilt die Feldpost

Oft schreiben Angehörige von verwundeten und franken Soldaten an die unter Ordnungsziffer des Lazaretts an Stelle der Feldpost-Ziffer. Dadurch wird die Briefstellung verzögert. Denn derartige Sendungen müssen aus dem normalen Feldpostverschluß herausgenommen werden. Sie durchlaufen erst verschiedene Dienststellen, ehe sie mit der Feldpost-Ziffer verschlossen und dem Empfänger zugeleitet werden können. Ist das nicht möglich, dann geben sie an den Absender zurück.

Es liegt daher im Interesse des Absenders wie des Empfängers, daß auch an verwundete und frakten Soldaten in Kriegs- und Feldlazaretten von den Angehörigen nur unter der Feldpostnummer geschrieben wird.

Dresden. Vorsicht, Kinderwagen die! Seit einiger Zeit ist in verschiedenen Stadtteilen wieder ein Unfallort am Werk, der abgekettete Kinderwagen entführt. So wurde in einem Grundstück der Gerolzhofe aus einem Abstellraum ein elsenbeinbarbener Kinderwagentyp mit Federkissen und Wolldecke gestohlen. Offenbar ist ein Spezialist am Werk, der die Wagen weiter veräußert.

Weizen. Ein Schuh löste sich. Ein siebzehnjähriger Lehrling aus Weizen machte sich an seiner Arbeitsstätte in Coswig an einem Revolver zu schaffen. Plötzlich löste sich ein Schuh, der den Lehrling ins Herz traf und zum tödlichen Tode führte. Auch dieser Vorfall mahnt erneut zur größten Vorsicht im Umgang mit Schuhwaffen.

Zittau. Im 101. Lebensjahr gestorben. Die älteste Einwohnerin Zittaus, die aus Schlesien kommende Frau Emilie Knebel, ist im 101. Lebensjahr gestorben. Sie hatte, wie

Über seine 1000 Mann, die er noch um sich geschart hat, werden das auch so schaffen. Ein paar Kommandos — und schon geht es los. Ziel ist die Brücke, hinter der sich Deutnant W. mit seinen zwei Männern in einem MG-Nest verschanzt hat. Ein höllisches Konzert echoet zwischen den Steinwällen. Gewehrfeuer peitschen. MG's rattern ihre Kurze durch.

Ein MG. hat Deutnant W., ein MG. gegen 1000 Sowjets. Er weiß ganz genau, daß sein Widerstand nur von kurzer Dauer sein kann. Aber es muß dennoch versucht werden, es muß. Verdissen und jäh halten die drei ihre Stellung. Da sind auch schon die ersten Bolschewiken an der Brücke. Von hinten drückt der Kommissar und fuchtelt mit einer Pistole in der Luft herum. Jetzt halten die an der Brücke Auseinandersetzung in den Händen.

eine Flamme züngelt auf...

Da fährt auch schon Deutnant W. mit einem Feuerablagekugel ab. Schreie, verkrampfte Hände, ins Wasser plumpsende Körper, die ein Gewirr von Bündschüten mit sich reißen. Und wieder liegt er eine Schußerie hinüber. Da liegt es jetzt, ganz nah, ein Schmerz in der Schulter, Schweißgebadet, nur ein Streisschuh. Deutnant W. merkt es kaum. Er muß die Brücke halten, so lange es nur eben geht. Immer wieder versuchen die Sowjets, an das MG-Nest heranzulommen. Aber jedesmal setzt ihnen Deutnant W. ein paar Staubfontänen nach.

Nun hat Deutnant W. den letzten Kurz eingespannt. Sparham gibt er Einzelfeuer. Draußen lautet eine wildende Revue. Und plötzlich wimmelt es von erbengrünen Uniformen. Deutnant W. hält einfach dazwischen. Er sammelt Angriffskörper, aber nicht mehr aufzuhalten. Das weiß er sehr gut. Seine Kameraden haben die Pistolen entfeuert, schießen. Eine Patrone läßt sie zurück. Noch 100 Schüsse — dann ist es aus! — Da heißt es plötzlich über die Flussebene, da donnern Kanonen, wummern Granaten, da mischt sich Feuerschein und Rauch.

„Deutsche Panzer!“, brüllt Deutnant W. und knallt die letzten Patronen aus dem Lauf. — Auf der Höhe sind die Sowjets verschwunden — und auf steinigem Feldweg laufen drei Soldaten in erbengrünen Uniformen, welche Taschenluchschen schwungend, den Panzern entgegen. „Nicht schießen! Wir sind Ukrainer!“, brüllt Deutnant W. und erreicht mit feuernden Lungen die Panzergruppe. Kurz ist die Verständigung, schnell ist alles erklärt — und es ist schon ein merkwürdiges Bild, wie der Haupltmann der Vorabteilung drei „Bolschewiken“ dankbar die Hand schüttelt... Die Panzer rollen weiter, donnern über die Brücke, über deren Brüstung Bündschüte im Winde schaukeln. Sie verfolgen den Feind, bleiben ihm auf den Fersen, schlagen ihn, wo sie ihn treffen.

Deutnant W. und seine beiden Kameraden tragen heute mit Stolz die blau-gelb-gestreifte Armbinde, das Zeichen der ukrainischen Schuhwehr.

Soziale Rechtsanwendung

Eine entschiedene Ablehnung Karren formal technischen Normen ist jetzt auch auf dem Gebiete der Sozialversicherung durch einen Erlass des Präsidenten des Reichsversicherungsamtes angebracht worden, der die Versicherungssträger auf die Notwendigkeit sozialer und vorwähnlicher Rechtsanwendung besonders hinweist. Der Erlass macht den Versicherungssträgern zur Pflicht, nicht nur die von ihnen betreuten Volksgenossen rechtzeitig und gemeinschaftlich in ihren Versicherungsangelegenheiten aufzufordern und zu raten, sondern auch ihre Anträge und Beschwerden wohlwollend und ohne Zeitverlust zu prüfen. Er stellt darüber hinaus die Entscheidung in das Ernenn der Versicherungssträger dar, daß schon die Genehmigung vieler und ihnen damit die Möglichkeit gegeben hat, sie in wohlauf nationalsozialistischen Geiste zu treffen. Weder jedoch noch darf die Versicherungssträger in keinem Falle dazu führen, daß die Versicherer innerlich beständige Ansprüche abzuschneiden oder zu verlämmern. Auskunftsfragen dürfen kein Mittel sein, die Verfolgung sachlich berechtigter Ansprüche zu erschweren und die Versicherungseinrichtung gegenüber Ansprüchen, die nicht angebracht, wenn die regelmäßig angemeldeten Rechtsunkenntnis des Versicherers die rechtzeitige Antragstellung verzögerte. Das Normalrecht soll außerdem dann zurückerstehen, wenn ein sachlich unzutreffender Bescheid Rechtskräft erlangt hat. Das Verfahrensrecht ist zwar auf diesem Gebiet grundsätzlich zwingend, jedoch kann die Reichsversicherungsordnung den Versicherungssträger ermächtigt, die Leistung neu festzusetzen, wenn sie zu Unrecht abgelehnt worden ist.

Leiderzeit berichtet, im April bei verhältnismäßiger Frische und Rüstigkeit die Hundert vollenden können.

Röntgen. Landungsregen sind kein Spiel. Ein liebenjähriger Junge hielt sich verbottwidrig am Landestor einer Ueberschwemmung aus und stürzte plötzlich in die Elbe. Der zwölfjährige Rudi Stedel aus Pirna sprang sofort in die Fluten, konnte aber den Jungen nicht ans Ufer zurückbringen. Dies gelang erst dem Gottfried Holmann, der dem Ertrinkenden im letzten Augenblick zu Hilfe kam.

Limbach. Kampf den Ratten. In Wittgensdorf sind die Ratten wiederholt als Mörder kleiner Haustiere aufgetreten. Erst kürzlich raubten sie sieben kleine Enten, dann töteten sie eine große Ente und haben schließlich noch sieben Rücken von der Glucke geholt.

Tröbitz. Tödlich verunglückt. Der vierzehn Jahre alte Sohn der Witwe Groß war bei einem Bauern mit Erntearbeiten beschäftigt und zog sich beim Verschieben eines Wagens schwer Verletzungen zu, daß er ins Krankenhaus gefördert werden mußte. Kurze Zeit nach der Einlieferung ist der Junge verstorben.

Döbeln. Im Heizungsraum erstickt. Ein hiesiger Einwohner kam durch eine Raucherglübung auf tragische Weise ums Leben. Er wollte in der Zentralheizungsanlage Abhöle verbrennen. Durch die warme Raumtemperatur wurden die Räucherbahlen aber in den Heizungsraum zurückgedrängt. Der Mann wurde ohnmächtig und erstickte aufgefunden, als bereits der Tod eingetreten war.

Mit gekohlten Zigaretten handel getrieben

Noch ist das Todesurteil gegen die Feldpostmariebulda Haberecke aus Dresden, das inzwischen vollstreckt wurde, in nachdrücklicher Erinnerung, ebenso die Verurteilung der Schwester der Haberecke, Helene Herder, die als Hebräerin zehn Jahre Achtbaud erhielt. Mit diesem Urteil stand eines der schlimmsten Verbrechen — wurden doch von der Haberecke rund 4000 Feldpostsendungen erbrochen und ihres Inhaltes zum Teil Alzaretten, beraubt — seine gerechte Sühne.

Den größten Teil dieser Zigaretten hatte der Sohn der Helene Herder, der am 18. Juli 1909 geborene Alfred Ariedrich Herder aus Dresden, erhalten. Herder hatte sich jetzt vor dem Sondergericht Dresden zu verantworten. Von Mai bis September 1940 erhielt er wöchentlich Pakete mit mehreren Schachteln Zigaretten, ab September wurden die Sendungen noch erheblich erweitert, bis schließlich im April 1941 die großen Verfehlungen herausliefen.

Friedrich Herder verbrauchte anfangs die Zigaretten fast, später trug er dann einen Schuhverkaufshandel, ohne daß er den Gegenwert der Zigaretten seiner Mutter oder seiner Tante zu kaufen brauchte. Für ihn bedeutete dieser Handel eine händige laufende Nebenkinnahme. In der Verhandlung wollte er sich damit herausreden, daß er nicht im entfernten daran gedacht habe, daß die Zigaretten auf ungerechte Weise erworben sein könnten. Seine Tante wie auch seine Mutter hätten ihm auf Anfrage erklärt, die Rauchwarenkommission von einer unbekannten Frau, deren Fabrikwaren geschlossen sei und die ihre Bekleidung sowie die ihr verheirathete noch ausstehenden Verpflichtungen verwerfen wolle. Das habe er auch geglaubt. Das Gericht kam jedoch zu der Überzeugung, daß der Angeklagte zumindest die Möglichkeit des kraftvollen Gewerbes der Rauchwaren erlernen mußte, wenn es auch nicht möglich war, ihm nachzuweisen, daß er wußte, daß die Rauchwaren aus Feldpostsendungen gestohlen waren. Aus diesem Grunde kam auch die Anwendung der Vollschuldhaftverordnung gegen Herder nicht in Betracht. Er wurde wegen Hebräer unter Einschaltung einer von einem anderen Gericht gegen ihn verhängten Geldstrafe zu zwei Jahren fünf Monaten Achtbaud verurteilt. Die Ehrenstrafe wurde ihm auf zwei Jahre abgetrunken.

Ist es auch ein Bayer "Arzneimittel?"

Nur das „Bayer“-Kreuz auf einer Heilmittelpackung kennzeichnet unverwechselbar alle „Bayer“-Arzneimittel. Es ist ein Sinnbild wissenschaftlicher Verantwortung. „Bayer“-Arzneimittel haben sich millionenfach in der ganzen Welt bewährt. Überall gilt das „Bayer“-Kreuz als Zeichen des Vertrauens.



Kleineres Haus

als Wochenend- und Gefolgschaftsheim

guter Zustand, freie Lage, möglichst Südhang, oder **geeignetes Grundstück zu kaufen gesucht.** Angebote unter „W.V. 21“ an die Geschäftsstelle Altenberg dieser Zeitung erbeten.

20
Jahre
1921—1941

Nach erfolgreicher Aufnahme findet die

1. Tanzstunde

Montag, den 25. August, abends 8 Uhr im Fremdenhof Stadt Dresden, Glashütte, statt. Damen u. Herren werden noch aufgenommen.

E. Pomrehn, Tanzlehrer

Es braucht nicht gleich eine Mark zu sein!

Auch Zehner und Pfennige sollen gespart werden. Dazu verhelfen Ihnen unsere mannigfaltigen Kleinspareinrichtungen. Insbesondere erfreuen sich unsere Heimsparbüchsen großer Beliebtheit. Viele Wenig bringen ein Viel. Scandler als man denkt, wird aus Pfennigen eine Mark, und was sich auf diese Weise gesammelt hat, kann immer wieder in Ihrem Sparkassenbuch gutgeschrieben werden.



Das Sparkassenbuch - eine Waffe im Lebenskampf

Stadtsparkassen zu Altenberg, Bärenstein, Geising, Glashütte u. Lauenstein

Sterbekasse der Sächsischen Fechschule e.V.

Sitz Dresden A 1, Amalienstraße 12

Bei Todesfällen von Mitgliedern unserer Sterbekasse bietet diese den Hinterbliebenen ein Sterbegeld je nach Höhe der abgeschlossenen Versicherung

von 200-1000 RM.

Aufnahme finden gesunde Personen im Alter von 16-60 Jahren.

Nähere Auskunft erteilen der Vorsitzende unseres Zweigvereins Glashütte, Herr Richard Kirsten, König-Albert-Str. 6, oder der Geschäftsvermittler, Herr Kurt Schiffel, Markt 7.



Soviel Zeit haben Sie?

Sie verletzen sich — es blutet — was nun? Wo möglich suchen Sie erst einen Leinenlappen und Zwirn; dann machen Sie sich daraus einen „Verband“; dann rutscht der dauernd und hindert Sie bei der Arbeit; dann will die Wunde tagelang nicht heilen . . . Schade um die verlorene Zeit. Nehmen Sie doch lieber gleich das richtige Wundpflaster

Trauma Plast

in allen Apotheken und Drogerien.



Die blanke Hacke ist das scharfe Schwert des Tabakbauern.

Bulgarien
Zusammengefasst von Dr. Michaelis
Sofia



Gold aus Bulgarien

Gut und weitberühmt ist der bulgarische Tabak.

Noch heute wird er nach albulgarischen Bauernregeln gesät, gepflegt und geerntet.

BULGARIA



SPORT

Angriff auf Timothenos Hauptquartier

Die siegreichen Kämpfe bei Gomel.

Von Kriegsberichter A. H. Brich.

(PA) Gomel, diesen Namen kennt jeder Soldat am mittleren Dnepr. In Gomel lag das Hauptquartier des Marhalls Timothenos, Oberbefehlshaber Mitte der sozialistischen Weltfront. Von hier aus wollte er der durch die Stalin-Linie gebrochenen deutschen Armee, die sich wie ein ehemaliger Stell bis über Smolensk vorgehoben hatte, in die Flanke fallen und sie von ihren rückwärtigen Verbindungen abschneiden.

Nur eine deutsche Kavallerie-Division schaffte in den ersten Tagen der bolschewistischen Massenangriffe die läufige Flanke ununterbrochenen Panzer- und motorisierten Korps, die ohne Rückzug aus den Feind links und rechts der Vormarschstrasse nur eine Parole lannen: "Vorwärts, vorwärts". Die weit auseinandergezogenen Schwadronen — sie hatten z. T. einen Abstand von 1500 Metern — gruben sich in Erdhöhlen ein und wickelten in erbitterten Kämpfen die anrückenden Menschenlawinen des Ostens ab, die in den MG-Barben dahinschmolzen.

Dann kam die marschierende Infanterie heran. In den Abschnitt der Kavallerie-Divisionen zog ein Armeekorps. Seine Divisionen unterließen den Angriff Timothenos und waren ihm zurück. Während nun die Schlacht um Smolensk tobte, musste das Korps verhalten. Mit brennenden Augen sahen sie nach Süden. Dort lag Gomel, saß Marschall Timothenos. — Eines Morgens um 4 Uhr aber ging es los. Schon am zweiten Tage war

die wichtige Straße Mogilev—Gomel

am Ostufer des Dnepr bis kurz vor Gomel seindfrei. Ein dieser Teil hatte sich hier in die Front des Gegners geschoben. Das Korps schwankte nach Westen ein und bildete hier zusammen mit einem vom Westen vor kommenden Korps südwärts der Städte Rogaschen und Slobin einen Kessel, in welchem sich Reste von sechs Divisionen befanden. Tausende von Gefangenen wurden aus den Wäldern und Tümpfen herausgeholt.

Inzwischen stieß eine Kavallerie-Division entlang der Straße weiter nach Süden vor. Kilometer um Kilometer traten die Pferde, fast ohne Feindwiderstand. In überstürzter Flucht hatten sich die Sowjettruppen bis kurz vor Gomel zu-



Hart und schwer traf uns die schmerzhafte Nachricht, daß mein innigst geliebter Gatte, mein guter Vati, unser lieber Sohn, Schwiegersonn und Schwager,

Willi Pippinger

Soldat in einer Maschinengewehr-Kompanie im blühenden Alter von 21 Jahren für Führer und Vaterland im Osten gefallen ist. Du, mein lieber Willi, gingst zu früh von mir.

In tiefer Trauer

Irmgard Pippinger und Töchterchen **Monika**
Bärenstein und Klostergrab



Nach langem, schwerem, mit großer Geduld ertragtem Leid verschied am 22. August 1941 meine liebe, herzensgute Gattin, unsere treusorgende Mutter, Frau

Anna Breitling
geb. Schirmer

im 49. Lebensjahr.

In tiefer Trauer
Albert Breitling
und Kinder.

Beerdigung Sonntag nachm. 2 Uhr vom Trauerhause aus



Für die liebvolle Beweise herzlicher Teilnahme, die uns bei dem plötzlichen Tode meines geliebten, unvergleichlichen Mannes, des treuen Vaters seines Kindes,

Gesteinshäuser

Franz Hermsdörfer

in so reichem Maße durch Wort und Schrift, Krans- und Blumenspenden zuteil geworden sind, sagen wir hierdurch allen unsern herzlichsten Dank. Besonders danken wir der Betriebsführung und seinen Arbeitskameraden der Gewerkschaft Zinnwalder Bergbau für das ehrenvolle Geleit, die herzlichen Nachrufe und das Geldgeschenk. Dir aber, lieber Gatte und Vater, rufen wir ein „Habe Dank“ und „Ruhe sanft!“ in Dein viel zu frühes Grab nach.

In tiefer Trauer: **Anna Hermsdörfer**

und Tochter **Lotte**
nebst Mutter
und allen Angehörigen

Hierdurch die traurige Nachricht, daß unser lieber Groß-, Urgroß- und Schwiegervater

Karl Robert Streller

heute früh im Alter von 93 Jahren ruhig und sanit entschlafen ist.

Die trauernden Hinterbliebenen

Löwenhain, den 22. August 1941

Die Beerdigung findet Montag nachmittag 2 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Der Krieg fordert vom Soldaten höchsten Einsatz, von der Heimat größte Opferbereitschaft. Die Heimat beweist ihre Opferbereitschaft erneut bei der zweiten Straßensammlung, der letzten Sammlung des zweiten Kriegshilfswerkes für das Deutsche Rote Kreuz am kommenden Sonnabend und Sonntag

ruhiggezogen. Unsere Flieger hatten vorgearbeitet. Die Straße selbst wurde nicht beschädigt, sondern für unseren Vormarsch erhalten. An den Trümmern des vernichteten Feindes vorbei rollten in laum unterbrochener Folge unsere Nachschubkolonnen.

Mit nicht nachahmbarer Präzision folgten die rückwärtigen Dienste der vorgehenden Front. Gleich hinter den kämpfenden Infanterie ziehen Nachrichtentruppen ihre Kabel. Rote-Kreuz-Flaggen zeigen Verbandspläne an. Aus vorbereiteten Gefangenensammelstellen strömen müde, gleichgültig und abgetrocknet die Gefangenen zusammen. Ganze Straßenteile hat der Feind mit Minen verseucht. Pioniere räumen die gefährlichen Felder. Dicht hinter den Pionieren folgen die Bauabteilungen. Und wer am Morgen noch, als er der kämpfenden Truppe mit seinem Munitionsfahrzeug folgte, verminnen Stellen, abgebrannten Brücken, anderen Straßenperren und großen Schlagschäden auf befehlshabenden Umleitungen mühsam auswich, der findet am späten Nachmittag schon eine gesäuberte Straße vor.

Unsere Soldaten haben den Weg nach Gomel erkämpft. Alle Terrormaßnahmen der Kommunisten können den Zusammenbruch in diesem Aufschluß nicht aufhalten. Es gibt ihnen auch nichts, doch sie die männliche Bevölkerung zwischen 16 und 55 Jahren bei ihrem Rückzug aus den Dörfern mitnehmen, um sie als Ertrag für ihre unübersehbaren Verluste einzuspielen. Gomel, das als vorgehobene Bastion unter dem Befehl Marschall Timothenos die stürmenden deutschen Divisionen aufhalten und zum Ausgangspunkt ihrer Niederlage werden sollte, Gomel ist gefallen.

Die Vorbereitung des Kriegshilfsdienstes

Dienstbesprechung im Gebäude des Reichskanzlers

Nach dem Erlass des Führers werden am 1. Oktober erstmals die Arbeitsmädchen nach Ableistung ihrer halbjährigen Arbeitsdienstpflicht auf ein weiteres halbes Jahr im Kriegshilfsdienst des RHD für die weibliche Jugend eingestellt. Über die näheren Einzelheiten des Einsatzes ist die Öffentlichkeit bereits unterrichtet worden.

Am Freitag lange für den Bereich des Bezirks VII Sachsen des RHD für die weibliche Jugend im Dienstgebäude des Reichskanzlers eine Besprechung zwischen allen beteiligten und interessierten Dienststellen der Gauleitung, des Reichskanzlers, der Wehrmacht, sämtlicher Reichs- und Landesbehörden, der NS-Frauenschaft, der Hitlerjugend, der NS-Volkswirtschaft und des Deutschen Roten Kreuzes, also den Behörden und Organisationen statt, bei denen der Einsatz der Arbeitsmädchen im Kriegshilfsdienst erfolgen wird.

Die Besprechung diente der Unterrichtung der einzelnen Dienststellen über die notwendigen, in kürzester Zeit zu leistenden Vorbereitungsarbeiten, die von allen Beteiligten gemeinsam bewältigt werden sollen. Im Vordergrund der Besprechungen standen Fragen der Unterbringung der Mädel am Einsatzort und ihres zweckmäßigen Einsatzes auf Grund ihrer Vorbildung. In lebhaftem Meinungsaustausch wurden diese und andere Fragen des Kriegshilfsdienstes zwischen den Beteiligten erörtert, wobei die Vertreterin der Bezirksführerin des RHD für die weibliche Jugend, Staatssekretärin Anna Kunze, sowie Maidenhauptführerin Künzel einen Überblick über die grundähnliche Bedeutung des Kriegshilfsdienstes und über bereits seitliegende Grundlagen der Organisation aufschluß gegeben hatten.

Die Besprechung brachte die Gewissheit, daß alles Erfordernisse für die Betreuung der Mädel getreut und der Kriegshilfsdienst die Aufgaben lösen wird, die ihm vom Führer gestellt wurden.

Hausammlung erbrachte 38,3 Millionen RM.

Nach den bisher vorliegenden Meldungen erbrachte die am 3. August 1941 durchgeführte Hausammlung das Ergebnis von 38 312 684,14 RM. Gegenüber dem hervorragenden Ergebnis der 4. Hausammlung des 2. Kriegshilfswerkes für das Deutsche Rote Kreuz 1941 bedeutet diese Summe noch eine Steigerung um 2 454 993,82 RM.

Erzgebirgs-Zweigverein

Glashütte

Sonntag, den 24. August 1941

Zuges-wanderung

Fahrt bis Kraghammer — Strecken-malde — Nollendorfer Höhe — Teplitz — Obersdorf.

Absatz 642 Uhr. Führer H. Scheibe

Um recht zahlreiche Beteiligung bittet

Möbliertes heizbares

Zimmer

für November — März von Winterportier gegen Monatsmiete in Zinnewald gelucht. Angebote „H. T. 22“ an die Geschäftsst. d. Bl. Altenberg.

Als Verlobte grüßen

Elly Okray

Fred Tomisch, Mech.-Mt. (T.)

Lauenstein

24. August 1941

Danzig

Zimmer

für junges Mädchen gesucht. Angebote an die

Buchdruckerei Glashütte

Rausgeschütt
Ländliches Grundstück mit fr. Wohnung, Kleintierstallungen, Scheune und einem laufendem Garten u. Feld b. ca. 6000 bis 10000 RM. Anzahlung zu kaufen gef. Laufwohnung. Erb.w. angeb.

Heino Schmidt, Birkenstr. 26
Auf 22949 - Grundstück, Hypoth. Verwaltungen.

Früh-kartoffeln
verkauft Lungkwitz,
Stadtgut Glashütte

*
ILSE WERNER · KARL LUDWIG DIEHL
JOACHIM GOTTSCHALK



Die schwedische Nachtigall

Ratskeller-Lichtspiele

Altenberg

Sonntag 5. 8.20, Montag 8.20

Für Jugendliche unter 18 J. verboten

Einer der schönsten Filme der letzten Monate! Darsteller von Ring schenken uns das Erlebnis eines großen Schicksals.

Bei programm:

„Die Deutsche Wochenschau“
„Frühling in Japan“

Vorverkauf der num. Eintrittskarten (Loge) heute Sonnabend 5-7 Uhr im Ratskeller

„Gasthof zur Sonne“, Glashütte

Besitzer Camillo Naese

Angenehme Familiengaststätte, empfiehlt seine Lokalitäten zur gefl. Einkehr

Anerkannt gute Küche / Zivile Preise
Vereinszimmer noch einige Tage in der Woche frei

Bierverkauf auch über die Straße

Vom 25. August bis 6. September ist mein Geschäft mit behördlicher Genehmigung wegen Betriebsarbeiten geschlossen

Albert Grünher, Geising
gegenüber dem Rathaus

Kirchliche Nachrichten

Glashütte. Sonntag 8.30 Rindergottesdienst in Luchau, 10 Uhr Predigtgottesdienst, 11.15 Rindergottesdienst Glashütte. Lauenstein. 10 Uhr Prdg. (P. Reinisch), 11 Uhr Rgd. Donnerstag 13.30 Uhr Schulansänger-Andacht (P. Roscholle). Bärenstein. 9 Uhr Prdg. (P. Reinisch), 10 Uhr Rgd. Donnerstag 13 Uhr Schulansänger-Andacht. Johnsbach. Sonntag 8.30 Predigtgottesdienst (P. Beer).